

սիսային մէկ փոքր մասը անցեր էր Հայոց թաւ-
դառներուն ձևական իշխանութեան տակ
(suzeraineté)։

Ասոնցի՛ զատ , Հայոց թագաւորները ու-
նէին « ստան ճներ , այսինքն թագաւորական
տեղեր , բերդեր իրը զանձատուն կամ համբա-
րանոց ունեսափ , որոնցի՛ անուամբ յիշատակ-
ուածները զիտենք Գառնի , Ասքեղոսն մէջ բա-
զում բերդեր , Անզեղտուն գաւառը համակ
(« բայց աշխարհն ստան արքունի լեալ էր վազ
վաղ » — Բիւզանդ) եւ Գողթն (« ստանն Գող-
թան » — Կորիւն)։ Հոմանիշներու զանձարան
Բիւզանդ (« ստան » եւ « արքունի » բառերը
իրը հուանիչ կը գործածէ , « ունէր յարթունին
յուստան : Արքունի տեղերու կամ ստաններու
պատկանողները կը կոչուէին ստանիկ :

Հայ ազգին գասակարգերուն կազմաւորումը
յայտ կուգայ՝ Ղազար Փարացեցի սա յիշատա-
կութենէն « նախարար , սեպոն , ստանիկք ,
ուսիրկե » որուն վրայ աւելցնելով երկու մե-
ծագոյն իշխանութենները , կ'ունենամբ թա-
գաւոր , եկեղեցականները , տանուէնները ,
սեպունները , ստանիկները եւ շնչականները :

Գ. Փ. ՖԱԾՆԱԿ

(Չարունակելի)



Արացին Մեղիդ

~~~

Պողերուն մէջ , սարերուն վրայ կ'արածէր  
Ան ամէն օր ուլն իր կապոյս աշքերով .  
Ուսքերը մերկ էին եւ միշտ ալ վրաստան  
Մէն մի քային շուշանի վրայ կոփելու .  
Ճերմակ կուրծքին մերկութեան վրայ երկարած  
Սեւ մազենի իր , ներքինիի պաշտօնով ,  
կը սենային աւելի .  
Ո՛չ մըրտենին եւ յասմիկները գլխուն  
կը թօշնէն՝ ո՛չ երգերն իր շրթունքին .  
Իր ըզգաւոտիկը կապոյս

Երկրներ մէկ յինջ կըտարէն էր ձեւուած ,  
եւ հովուական իր ցուպը ո՞ւ մ'էր բրածոյ .  
Քարացած ո՞ւ մ'որ իր մաքուր ձեւոքին մէջ  
Դեղէքի միւզ եղաւ :

Երբ վըստիկն եղերէւն  
Ան կը քըշէր ուլն իր կապոյս աշքերով՝  
Մակերուն մէջ՝ զադապողի՝ լուսընկան  
իր եաւելէն կը քալէր .

Եւ լուսնկան տարփատենչ բիքն էր գուցէ  
Ենովային , կոյսերու կին Արքահար :

Բայց իրիկուն մ'ան հովտէն ձայն մը լրսեց՝  
Որ զիքը վարն աղրիւրին քով կը կանչէր .  
Երբ մէր կարծես՝ ա՛նբան ազուոր եւ դիթիէ .  
Որուն իր ուլը ճերմակ  
Վիզր տիզկած՝ խոտը բերանն ունկընդրեց .  
Նոր երգ մ'էր ան՝ որ կ'ըսէր .  
— « Ճերմակ աղջիկ , ճերմակ աղջիկ , վար  
եկուր ,

Եւ աղրիւրն քով ուլդ ինծի զո՞ւ ըրէ :  
Թրզնւոյն լայն շուքին տակ՝  
Ճերմակ աղջիկ , ճերմակ ուլդ ինծ զո՞ւ ըրէ :  
Այս լեռներուն ես ասոտուածն եմ լիսազօր .  
Իմ շունչիս տակ՝ թէ ուղեմ՝

Գիտերն արծաթ կը հոսեն  
Եւ ճեղկղները՝ ոսկի .  
Հասած տեղն իմ համբոյրիս  
Կ'անցնի սարսուռն՝ որ բաղձանքն է ծընունդին .  
Շուշաններն իմ զըրկիս միջեւ վարդ կ'ըլլան .  
Եւ կոյսերն ալ թագուհու .  
Ես քու զո՞իք արիւնէն  
Դաշտեն ամբողջ ծաղիկներով կը լիցնեմ .  
Եւ գուլիզ տեղ թիթեռնիկներ կ'արածես .  
Ճերմակ՝ աղջիկ , ճերմակ աղջիկ , վար եկուր»  
ԱՅ լըսեց այս ճայնը , երգա՛ր ու երկա՛ր ,  
Որ կարծո՞ւ իր արիւնին մէջ կը խօսէր .  
Լըսեց ու , լուր , աստղերուն տակ հառաչեց ,  
Ենուոյ գիւթուած՝ ցուպն առաւ  
Ու քըշէր ուլը ճերմակ՝  
Բըլուրէն վար՝ գէպ ի հովիսն հեշտալի :

Հո՞ս է աղրիւրն , հո՞ս թըզենին , եւ կը զգա՞ս  
Աստուածն արու՝ որ ծոթրինի եւ թիւմի  
Հզզըւսիչ հոծ բոյրերով

Գերկեր է ակա , Զո՞ւ ըրէ : —

Զինջ ու ողորկ քարելուն վրայ աղբիւրին՝  
Մունկին վերեւ ան պառկեցուց ուկն՝ որուն  
Փոքրիկ եղջեւին աւազին մէջ խըրեցաւ։  
Ո՛հ, ինչ արքյիք էր պահն ու ո՞քան անուշ. —  
Ան կը հաւատար թէ զոհելին վերջը դեռ

Պիտի ուն իր ողջ մընայ. .

Պիտի մարգին մէջ պապաջէ եւ ոսանու. .  
Ան ման ի՞նչ էր՝ կ'անդիտանար, — ու երդեց.  
Երդեց բնութեան ուժին ներքեւ մին այն մեծ  
Հաճոյքներէն, որուն ծընունդը կուրզէ  
Անձէն արին, եւ գերիշմանն՝ անձն անձամբ.  
Երդեց գարունն հսօսակին,

Դաշնակութիւնն իր էութեան, եւ առանց  
Ուշին կապոյս աչքերուն  
Աշխաղորմ նայիլն իրեն տեսնելու,  
Դրաւ գանակն անրիծ վրգին, եւ արքյիս,  
Երգը շուրթին զայն հետանքով մը զոհեց.  
Մունկին վրայ այն մոլորք ասատուածին  
Ճերմակ աղջիկն իր ճերմակ ուը զոհեց :

Բայց իր զոհէն նոր ծաղիկներ չըբռւսան,  
Եւ ինք չեղաւ թիթեաններու նովուսէի.  
Պղղառորեցաւ աղիւրին ուլին արիւնէն՝  
Ուր ջուրին հետ պիտի ան ա'լ չըկըրնար  
Եղմ'լ ասաղերն երկնիքին.  
Խոսերուն մէջ ցուպն հագաւ  
Իր նախկին բնոյթը օձի.  
Լուսինն իջաւ լեռնէն վար,  
Եւ ինք մութին մէջ, սարսուն,  
Բոպիկ սովորվ մեռան ուլին քով կանգնած՝  
Լացաւ, լացաւ, եւ արիւնլուսաւ ձեռքերով  
Իր թաց աչքերը շըփեց,  
Մինչ գըլխուն վրայ կը թօշնէն յասմիկներն,  
Հրապուրուած կոյսն իր անուշ մեղքը լացաւ. .  
ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ



## ՀԱՅ ԵՐԱՋԾՏՈՒԹԵԱՆ

### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ

~~~~~

Փարիզի Հայկական Միութեան նախաձեռնութեամբ եւ Կոմիտաս վարդապետի ղեկավարութեամբ անցեալ ղեկտեմբեր 1ին արուած հայկական նուագանանդէնը գտաւ յաջողութիւն մը՝ յուսացուածէն իսկ աւելի մեծ։ Փարիզեան երաժշտակէտ քննադասաններու հիացական դատումները, զոր թարգմանօրէն կը ներկայացնենք այս թիւով մեր ընթերցողներուն, կը հաստատեն թէ Հայկական Միութիւնը լիովին հասանական զոր առաջադրած էր կազմակերպելով այդ նուագանանդէնը։

Ամէն Հայ հպարտութեամբ պիտի կարոյա այդ զմայլանքի արտայայտութիւնները զոր գուտարահած Երուազիցներ ուղղեցին այդ առթիւ մեր ազգային արուեստին։ Այդ երեկոյթը եղաւ մին ամենէն կարեւոր ճիգերէն հայ ցեղը համաշխարհային՝ թաղաքարեմին վրայ իր սիրելի եւ յարգելի տարր մը ցոյց առաջ ճգուղու գտող. .
Երեկոյթին կազմակերպութեան համար, Միութիւնը ծախսեց 2321 ֆր. Տնմասիներու եւ փոկրամի վաճառումէն, եւ նորիքատուութիւններ գոյացաւ 2498 ֆր. (Նորիքատուններն իշխան Պորիս Արդութեանց՝ 50 ֆր., Ա. Ժամանակնեան՝ 60 ֆր., Ա. Արաֆելեան՝ 100 ֆր., Տիկին Սարուխանեան՝ 50 ֆր., Պաղտասար Յակոբեան՝ 100 ֆր., Փիէր Օպրի 20 ֆր., Ժան Փափեարի 10 ֆր., Բագրատ Շինանց՝ 66 ֆր., Միրզա Սարուխանեան՝ 66 ֆր.)

Փարիզի Հայկական Միութիւնը որոշեց հազար ֆր. յատկացնել՝ Կոմիտաս վարդապետի հաւաքած եւ զաշնակած հայ ժողովրդական երգերէն տանինեակ մը հրատարակելու համար։ Այդ հատորը, որ լոյս կը տեսնէ քիչ օրէն, ամենաջերմ ընդունելութիւն պիտի գտնէ՝ տարտկոյս չունինք՝ հայ ինչպէս օտար երաժշտասէրներուն մօտ։